

中國歷代名著全譯叢書

# 唐才子傳全譯

〔元〕辛文房 原著 李立朴 譯注

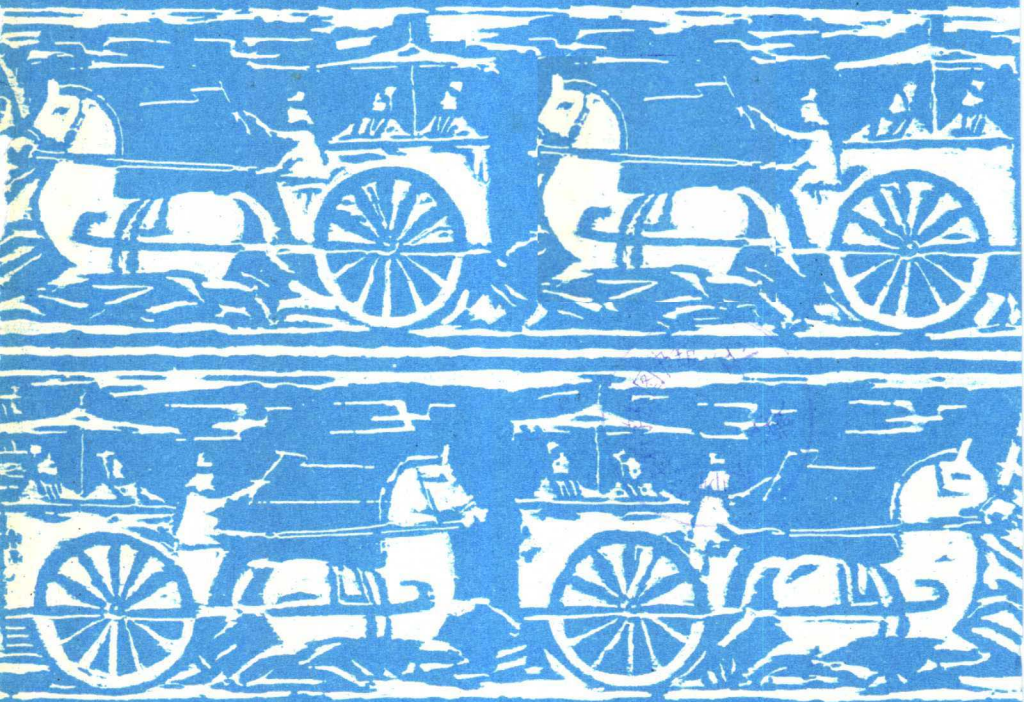


貴州人民出版社

中国历代名著全译丛书

# 唐才子传全译

〔元〕辛文房 原著 李立朴 译注



贵州人民出版社

(黔)新登字 01 号

丛书题签 启 功  
责任编辑 叶光大  
封面设计 石俊生  
版式设计 闵 英

本丛书如有印装错误，请寄承印厂质检科，保证调换。

邮政编码：550001

通信地址：贵州省贵阳市黔灵东路 63<sup>#</sup>

电 话：6828993

### 唐才子传全译

[元] 辛文房原著 李立朴译注

---

贵州人民出版社出版发行

(贵阳市中华北路 289 号)

贵州省侗学会印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 22.5 印张 565 千字

1994 年 2 月第 1 版 1994 年 2 月第 1 次印刷

印数 1—30100 册

---

ISBN 7-221-03793-0/K·302 平装定价：23.50 元

# 中国历代名著全译丛书

编 委 会

(以姓氏笔划为序)

王运熙 余冠英 张 克 (常务)

罗尔纲 程千帆 缪 钺

## 出版说明

中华民族有数千年的文明历史，产生了辉煌灿烂的古代文化。它不仅对中华民族的形成和发展产生了巨大的凝聚力，而且对今天在全民族弘扬爱国主义思想，建设社会主义精神文明仍有巨大的现实意义。这些宝贵的精神财富，已成为世界文化宝藏的重要组成部分。不仅是中国的骄傲，也是全人类的骄傲。

然而，我国浩如烟海的古代文化典籍，由于时代的变异，语言的古奥，现代社会的多数人已难识其庐山真面目。为了继承我国优秀文化遗产，我们在全学术界著名专家的支持下，出版了这套中国历代名著全译丛书。

这套丛书本着推陈出新、汇聚英华、弘扬传统、振兴华夏之宗旨，化艰深为浅显，熔译注于一炉，既能使广大读者了解我国古代各名著的全豹，又有利于中外文化之交流。丛书精选我国历代经史子集四部名著 50 种（有个别数种合为一书），以全注全译形式整理出版。在书目的取舍上，我们首先重点选取我国古代哲学、历史、地理、文学、科技各领域具有典型意义的不可朽巨著，又兼及历史上脍炙人口深入人心的著名选本；既考虑到所选书目为广大读者应该了解并使之世代流传下去，又顾及各书是否能全部译成现代汉语的实际情况。根据上述原则，我们对经部、子部之子选取较多；史部则重点选取具有权威性的编年体通史《资治通鉴》，而对二十四史暂付阙如；在集部着眼于一些有代表性的总集或选集，对历代文人的众多别集暂只译一种作为尝试。

这套丛书以具有中等以上文化程度的广大读者为对象，不仅从前言到注释及译文均吸收了历代学者呕心沥血的研究成果，而且均附有业已精校的原文，在强调通俗性的同时，也重视学术性与资料性，可以说是我国古籍整理事业的一种新的尝试。

我们相信，这套丛书的问世，对传播中华民族优秀的传统文化，提高全国人民的自信心和自豪感，从而振奋精神去加快我国现代化建设的步伐，将起到应有的作用。

贵州人民出版社文史编辑室

1990年9月

---

---

# 目 录

前 言.....	1
凡 例 .....	(15)
卷第一 .....	(27)
引 .....	(17)
六 帝 .....	(24)
1. 王 绩 .....	(25)
2. 崔信明 .....	(31)
3. 王 勃 .....	(33)
4. 杨 炯 .....	(37)
5. 卢照邻 .....	(40)
6. 骆宾王 .....	(42)
7. 杜审言 .....	(45)
8. 沈佺期 .....	(48)
9. 宋之问 .....	(50)
10. 刘希夷 .....	(53)
11. 陈子昂 .....	(56)
12. 李百药 .....	(59)
13. 李 峤 .....	(61)

---

14. 张 说	(63)
15. 王 翰	(65)
16. 吴 筠	(67)
17. 张子容	(70)
18. 李 昂	(71)
19. 孙 逖	(72)
20. 卢 鸿	(74)
21. 王泠然	(76)
22. 刘昫虚	(78)
23. 王 湾	(79)
24. 崔 颢	(81)
25. 祖 咏	(83)
26. 储光羲	(84)
<b>卷第二</b>	(87)
27. 包 融	(87)
28. 崔国辅	(90)
29. 卢 象 韦 述	(92)
30. 綦毋潜	(93)
31. 王昌龄 辛 霁	(95)
32. 常 建	(98)
33. 贺兰进明	(100)
34. 崔 署	(101)
35. 陶 翰	(102)
36. 王 维 裴 迪 崔兴宗	(103)
37. 薛 据	(107)
38. 刘长卿 李 穆	(108)
39. 李季兰 刘 媛 刘 云 鲍君徽	



崔仲容	元 淳	薛 缙	崔公达	
张窈窕	程长文	梁 琼	廉 氏	
姚月华	裴羽仙	刘 瑶	常 浩	
葛鹄儿	崔莺莺	谭意哥	张夫人	
张文姬	赵 氏	盼 盼	薛 媛	..... (111)
40. 阎 防				..... (119)
41. 李 颀				..... (120)
42. 张 諝				..... (122)
43. 孟浩然				..... (123)
44. 丘 为				..... (126)
45. 李 白				..... (128)
46. 杜 甫				..... (133)
47. 郑 虔				..... (139)
48. 高 适				..... (141)
49. 沈千运				..... (143)
50. 孟云卿				..... (146)
<b>卷第三</b>				..... (149)
51. 岑 参				..... (149)
52. 王之涣				..... (151)
53. 贺知章				..... (153)
54. 包 何				..... (155)
55. 包 佶				..... (156)
56. 张 彪				..... (158)
57. 李嘉祐				..... (159)
58. 贾 至				..... (161)
59. 鲍 防	谢良弼			..... (163)
60. 殷 遥				..... (165)

61. 张 继 .....	(166)	
62. 元 结 .....	(168)	
63. 郎士元 .....	(171)	
64. 道人灵一	惟 审 护 国 文 益	
可 止	清 江 法 照 广 宣	
无 本	修 睦 无 闷 太 易	
景 云	法 振 栖 白 隐 峦	
处 默	卿 云 栖 一 澹 交	
良 乂	若 虚 云 表 县 域	
子 兰	僧 鸾 怀 素 惠 标	
可 朋	怀 浦 慕 幽 善 生	
亚 齐	尚 颜 栖 蟾 理 莹	
归 仁	玄 宝 惠 侃 法 宣	
文 秀	僧 泚 清 尚 智 暹	
沧 浩	不 特 .....	(172)
65. 皇甫冉 .....	(182)	
66. 皇甫曾 .....	(184)	
67. 独孤及 .....	(185)	
68. 刘方平 .....	(188)	
69. 秦 系 .....	(189)	
70. 张众甫	赵微明 于 逖 蒋 涣	
元季川 .....	(191)	
71. 严 维 .....	(194)	
72. 于良史 .....	(196)	
73. 灵彻上人 .....	(197)	
74. 陆 羽 .....	(200)	
75. 顾 况 .....	(205)	
76. 张南史 .....	(207)	
77. 戎 昱	包子虚 .....	(209)

---

78. 古之奇 .....	(212)
79. 苏 涣 .....	(214)
80. 朱 湾 .....	(216)
81. 张志和 .....	(219)
<b>卷第四</b> .....	(223)
82. 卢 纶 .....	(223)
83. 吉中孚 .....	(226)
84. 韩 翃 .....	(228)
85. 耿 沔 .....	(230)
86. 钱 起 子 徽 .....	(231)
87. 司空曙 .....	(235)
88. 苗 发 .....	(238)
89. 崔 峒 .....	(239)
90. 夏侯审 .....	(240)
91. 李 端 张 芬 柳 十 庸 .....	(241)
92. 窦叔向 .....	(245)
93. 康 洽 .....	(247)
94. 李 益 .....	(249)
95. 冷朝阳 .....	(251)
96. 章八元 .....	(253)
97. 畅 当 郑 常 .....	(255)
98. 王季友 .....	(257)
99. 张 谓 .....	(259)
100. 于 鹄 .....	(261)
101. 王 建 .....	(262)
102. 韦应物 丘 丹 .....	(265)
103. 皎然上人 .....	(270)

104. 武元衡	(274)
105. 窦常	(276)
106. 窦牟	(278)
107. 窦群	(280)
108. 窦庠	(282)
109. 窦巩	(284)
110. 刘言史	(285)
111. 刘商	(288)

**卷第五** (291)

112. 卢仝	(291)
113. 马异	(295)
114. 刘叉	(297)
115. 李贺	(299)
116. 李涉	(304)
117. 朱昼	(308)
118. 贾岛	(309)
119. 庄南杰	(314)
120. 张碧	(315)
121. 朱放	(316)
122. 羊士谔	(319)
123. 姚系 姚伦	(321)
124. 魏信陵	(323)
125. 张登	(324)
126. 令狐楚	(326)
127. 杨巨源	(328)
128. 马逢	(330)
129. 王涯	(331)

---

130. 韩 愈	(334)
131. 柳宗元	(339)
132. 陈 羽	(342)
133. 刘禹锡	(343)
134. 孟 郊 陆长源	(348)
135. 戴叔伦	(351)
136. 张仲素	(355)
137. 吕 温	(356)
138. 张 籍	(359)
139. 雍裕之	(361)
140. 权德舆	(362)
141. 长孙佐辅	(364)
142. 杨 衡	(366)
<b>卷第六</b>	<b>(368)</b>
143. 白居易	(368)
144. 元 稹	(375)
145. 李 绅 郁 浑	(380)
146. 鲍 溶	(382)
147. 张又新	(384)
148. 殷尧藩	(386)
149. 清 塞	(388)
150. 无 可	(390)
151. 熊孺登	(391)
152. 李 约	(393)
153. 沈亚之	(395)
154. 徐 凝	(397)
155. 裴夷直	(399)

---

156. 薛 涛	(400)
157. 姚 合	(404)
158. 李 廓	(407)
159. 章孝标	(408)
160. 施肩吾	(411)
161. 袁不约	(413)
162. 韩 湘	(414)
163. 韩 琮	(417)
164. 韦楚老	(419)
165. 张 祜 崔 涯	(421)
166. 刘得仁	(426)
167. 朱庆余	(428)
168. 杜 牧 严 浑	(429)
<b>卷第七</b>	<b>(435)</b>
169. 杨 发	(435)
170. 李 远	(436)
171. 李敬方	(439)
172. 许 浑	(440)
173. 雍 陶	(444)
174. 贾 驰	(448)
175. 伍 乔	(449)
176. 陈上美	(451)
177. 李商隐	(453)
178. 喻 鳧 薛 莹	(458)
179. 薛 逢	(459)
180. 赵 嘏	(463)
181. 薛 能	(467)

---

182. 李宣古	李宣远	.....	(470)
183. 姚  鹤		.....	(472)
184. 项  斯		.....	(473)
185. 马  戴		.....	(476)
186. 孟  迟		.....	(478)
187. 任  蕃		.....	(479)
188. 顾非熊		.....	(481)
189. 曹  邺		.....	(483)
190. 郑  嵎		.....	(485)
191. 刘  驾		.....	(486)
192. 方  干		.....	(488)
193. 李  频		.....	(492)
194. 李群玉		.....	(494)
<b>卷第八</b>		.....	(499)
195. 李  郢		.....	(499)
196. 储嗣宗		.....	(501)
197. 刘  沧		.....	(503)
198. 陈  陶		.....	(504)
199. 郑  巢		.....	(507)
200. 于武陵		.....	(508)
201. 来  鹏		.....	(510)
202. 温庭筠	纪唐夫	.....	(512)
203. 鱼玄机		.....	(518)
204. 邵  谒		.....	(520)
205. 于  渍		.....	(522)
206. 李昌符		.....	(524)
207. 翁  绶		.....	(526)

---

208. 汪 遵	(527)
209. 沈 光	(530)
210. 赵 牧 刘光远	(531)
211. 罗 邺	(532)
212. 胡 曾	(534)
213. 李山甫	(536)
214. 曹 唐	(538)
215. 皮日休	(541)
216. 陆龟蒙	(546)
217. 司空图	(550)
218. 僧虚中 顾栖蟾	(555)
219. 周 繇 张 演	(557)
<b>卷第九</b>	(562)
220. 崔道融	(562)
221. 聂夷中	(564)
222. 许 棠	(566)
223. 公乘亿	(568)
224. 章 碣	(569)
225. 唐彦谦	(571)
226. 林 嵩	(573)
227. 高 蟾	(574)
228. 高 骈	(576)
229. 牛 峤	(580)
230. 钱 珣	(581)
231. 赵光远 孙 启 崔 珏 卢 弼	(582)
232. 周 朴	(584)
233. 罗 隐	(586)



234. 罗虬	(593)
235. 崔鲁 或作槽	(596)
236. 秦韬玉	(598)
237. 郑谷 李栖远	(601)
238. 齐己	(604)
239. 崔涂	(606)
240. 喻坦之	(608)
241. 任涛	(610)
242. 温宪	(611)
243. 李洞	(613)
244. 吴融	(616)
245. 韩偓	(618)
246. 唐备 于濬	(620)
247. 王驾	(622)
248. 戴思颜	(624)
249. 杜荀鹤 张曙	(625)
<b>卷第十</b>	(629)
250. 王涣	(629)
251. 徐寅	(632)
252. 张乔 剧燕 吴罕	(633)
253. 郑良士	(635)
254. 张鼎 赵抃 韦僑 张为 谢蟠隐	(636)
255. 韦庄	(637)
256. 王贞白	(640)
257. 张蠍	(643)
258. 翁承赞	(645)